



SEMI ANNUAL - UNREVIEWED - MEIR - 29/7/2010

الإشارة: ٢٠١٠ / ١١٥

التاريخ: ٢٠١٠/٠٧/٢٩

المساحة/ هيئة الأوراق المالية المعترضين...

تحية وبعد ،،،

نرفق لكم طيه البيانات المالية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ /حزيران/ ٢٠١٠

بعد أن تم مراجعتها من قبل مدقق الحسابات الخارجي واعتمادها من قبل مجلس إدارة البنك.

(٢)

وتقضوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ...

Ahmad Labadi
بسم سوسيتيه جنرال (الأردن)
Agnadeer Abughosh
البورصة
٢٠١٠



SOCIETE GENERALE
DE BANQUE-JORDANIE
بنك سوسيتيه جنرال
الأردن

بنك سوسيتيه جنرال -الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة

القواعد المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير منقحة)

٢٠١٠ حزيران ٣٠

الإرنست وريونغ

إرنست وريونغالأردن
محاسبون فاتورة
صندوق بريد ١٢٤
عمان ٩١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: ٠٦٢٦٥٨٠ / ٠٦٢٦٥٥٢٦٦١١
فاكس: ٠٦٢٦٥٣٨٠٠
www.ey.com/me

报 告 书

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى مجلس إدارة بنك سوسيتيه جنرال - الأردن عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لبنك سوسيتيه جنرال - الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً للمعيار التقاريري المالي الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتضمن بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المظاهرات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية المحاسبية وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تم وفقاً للمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

نقطة إيضاحية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولاغراض الإدارة ومتطلبات البنك المركزي الأردني.

إرنست وريونغ / الأردن

بشر إبراهيم بكر
٥٩٢ رقم

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١٠ تموز ١٩

بنك سوسيتيه جنرال - الأردن
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	ايضاحات	<u>الموجودات</u>
دينـار (مـدقة)	دينـار		
٤١٥٦٤٩٣	٣٣٨٦٦٥٠٧	٤	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الاردني
٣٣١٥٥٤٢	٢٣٥٢٥٠٣	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
١٥٤٣٥٠٩١٢	١٤٣٩٧٥٤١٨	٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٨١٦٠٤	١٧٦٢٥٤	٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٦٤٣٧٦٤٣٠	٨٧٥٠٤٨٠٠		موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٧٥٧٥١٢	١٦٢٤٤٤٠		ممتلكات ومعدات
٢٧٢٩١٣	٢٢٩٨٢٠		موجودات غير ملموسة
٧٤٣٣٠٦	٧٤٦٨٤٠		موجودات ضريبية مجلة
٢٣٨٩٦٨١	٢٦٥٤١٣٧	٨	موجودات أخرى
٣٠٠٥٧٩٣٩٣	٢٩٣٨٣٠٧١٩		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

<u>المطلوبات -</u>		
٢٤٦٨٣٢١٠	٢٦٩٩٩٩٣٣	
١٤٧٣٨٩٠١٨	١٦٥٩٥١١٣٢	٩
٥٥٢٦٧١٢٨	٥٢٧٦٣١٦٦	
١٢٥٥٦٧١٥	١٢٠٨٩٢٦٨	١٠
١٦٨١٣٧	٢٥٣٥٧٨	
١٢٣٤٢٨١	٩٥٥٣٠١	١١
٦٦٥٦٢٩٠	٤٥٣٨٩٨٢	١٢
٢٤٧٨٧٨١٤٥	٢٣٩٢٥١٣٦٠	

حقوق الملكية -

<u>حقوق مساهمي البنك</u>		
٤٠٤٥٥٤٣٠	٤٠٤٥٥٤٣٠	رأس المال المدفوع
٧١٨١٥	٧١٨١٥	علاوة الاصدار
٣٠٧٧٨١٣	٣٠٧٧٨١٣	احتياطي إجباري
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	احتياطي اختياري
١٤٦٣٢٤١	١٤٦٣٢٤١	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
(٦٢٥٠)	-	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٧٥٣٨٧٩٩	٩٤١٠٦٦٠	ارباح مدورة
٥٢٧٠١٢٤٨	٥٤٥٧٩٣٥٩	مجموع حقوق الملكية
٣٠٠٥٧٩٣٩٣	٢٩٣٨٣٠٧١٩	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

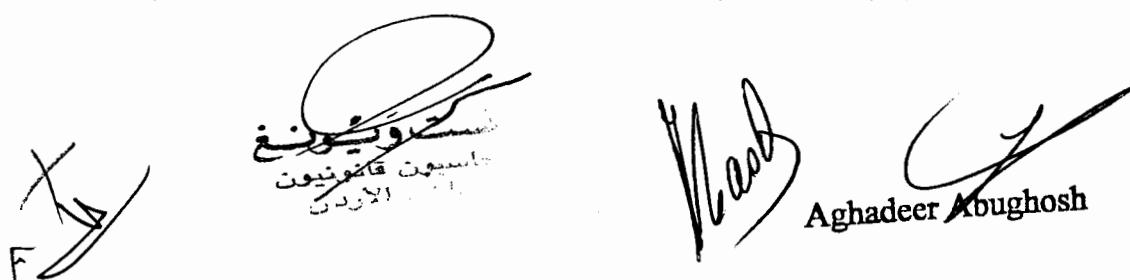
ابن سعيد وشقيق
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

X Aghadeer Abughosh

بنك سوسيتيه جنرال - الأردن
 قائمة الدخل المرحلية الموحدة
 للثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدفقة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	الإيضاحات	
Dinar	Dinar	Dinar	Dinar		
٨٤٨٤٨٢٣	٩٤٧٧٦٨	٤٧٦٥٦٠٩	٤٢٥٦٥٥٥	١٣	الفوائد الدائنة
٤٣٣٥٢٢٣	٤٠٨٥٢٦٦	١٤٢٧٢٩	١٩٢٧١٤٩	١٤	الفوائد المدينة
٤٤٤٩٥٩٠	٥٣٨٧٥٠٢	٢١١٣٨٢٦	٢٨٣٨٤٦٠		صافي ايرادات الفوائد
١٢٤٥٧١٨	١٠٨٥١٨٣	٦٦٦٩١٥	٥٧٣٨١٨		صافي ايرادات العمولات
٥٣٩٥٣٠٨	٦٤٧٧٦٨٥	٢٧٨٠٧٤١	٣٤١٢٢٧٨		صافي ايرادات الفوائد والعمولات
٤٥٠٦٠٢	٤٦٨٦١٠	٢٢٤٧٤٨	٢٤١١٥٩		ارباح عمليات اجنبية
٢٦٧٧٢٩	٨٧٥٠	١٨٢٥٠	٨٧٥٠	١٥	ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٥٥٥٥٥٣٥	٩٤٠٥٢١	٢٤٢٤٣٠	٥٤٨٦٠٣		ايرادات اخرى
٦٤٤٢٨١٧٤	٧٦٩٠٧٦٦	٣٢٦٦١٦٩	٤٢١٠٧٩٠		اجمالي الدخل
١٨٣٨١٧٠	١٧٤٧١٩٨	٨٥٩٧٨٥	٨٠٦٢١٤		نفقات الموظفين
٣٨٥٤٥٨	٣١٨٦٨٨	١٨٢١٩٥	١٥٧٨٠٦		استهلاكات واطفاءات
١٥٦٨٤٤٥	١٤٩٣٢٨٧	٧٤٩٥٥٩	٧٩٠٤٢٠		مصاريف اخرى
٣١٣٩٤٨	١٤٣١١٢٧	١٣٧٥٥٢	١٣٧١٦٩	٦	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٧٥٩٧	١٧١٠٦	١٧٥٩٧	١٧١٠٦		ديون معذومة
(١٤٨٩٠٠)	٨٤٣٠٤	٦٦١٣١	٨٤٣٠٤		الوفر في مخصصات متعددة
٣٩٧٤٦٧٨	٥٠٩١٧١٠	٢٠١٢٦١٩	٢٨٨٣٠١٩		اجمالي المصروفات
٢٤٥٣٤٩٦	٢٧٩٩٠٥٦	١٢٥٣٣٥٠	١٣٢٧٧٧١		الربح للفترة قبل ضريبة الدخل
٦٥٧٤٦٩	٩٢٧١٩٥	٢٢٦٥٠٥	٤٤٧٢٦٠	١١	ضريبة الدخل
١٧٩٦٠٢٧	١٦٧١٦٦١	١٠٢٦١٤٥	٨٨٠٥١١		الربح للفترة
		فلس/دينار	فلس/دينار		الحصة الاساسية والمخفضة للسهم
٠٠٤٤	٠٠٤٦	٠٠٢٥	٠٠٢٢	١٦	من ربح الفترة

لم يتم احتساب رسوم الجامعات ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة كون هذه القوائم المالية تمثل قوائم مالية مرحلية.



Handwritten signatures of bank officials:

- Fadi Al-Saleh
- Aghadeer Abughosh
- Ahmad Al-Sharif

بنك سوسيتيه جنرال - الأردن
 قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في	للثلاثة أشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١٠
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار

٨٨٠٥٦١ ر.د ١٤٥٦١ ر.د ٦٦١ ر.د ٢٧٦٠ ر.د ٧٩٦ ر.د ١

الربح للفترة

يضاف: بنود الدخل الشاملة الأخرى بعد الضريبة

التغيير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع بالصافي	مجموع الربح والدخل الشامل للفترة
٣٦٨٧ ر.د ٦٢٥٠ - ٨٧٥٠	١٧٩٩ ر.د ٧١٤ ١١١ ر.د ٨٧٨ ١٠٢٦ ر.د ٤٥ ٨٨٩ ر.د ٦١

Aghadeer Abughosh

بنك سوسيتيه جنرال - الأردن
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
لسنة شهر المئوية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)

الإيجارات

أجمالي حقوق الملكية	أرباح مسحورة	ربح القراءة	دينار	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	رأس المال المكتتب به	سلالة الأصدار	قانوني	احتياطي	مصرفية عامة	في القيمة العادلة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في نهاية الفترة
٨٤٢٤٠١٧٩٥	-	٦٩٩٣٥٧	٦١٨٦١٦١	-	١٤٢٣٦٤١	(٥٢٦)	٩٩٦١٠١	٦١٨٦١٦١	-	١٤٢٣٦٤١	(٥٢٦)	٦١٨٦١٦١	-	-	-	-	٦١٨٦١٦١
٥٢٤٢٦	-	٦١٨٦١٦١	-	-	-	-	٦١٨٦١٦١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦١٨٦١٦١
١١٢٨٧٧٣٥٤	-	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	-	-	-	٦١٨٦١٦١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦١٨٦١٦١
٥٩٣٩٧٥٤	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١

الرصيد في نهاية الفترة	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١
الرصيد في بداية الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الربح للقراءة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
بيان الدخل الشامل الأخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الربح والدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد في نهاية الفترة	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١	٦١٨٦١٦١

لسنة شهر المئوية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ -

الرصيد في بداية الفترة

الربح للقراءة

بيان الدخل الشامل الأخرى

مجموع الربح والدخل الشامل للفترة

الرصيد في نهاية الفترة

تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٤٠٠٠ دينار والتي تمثل صافي الموجودات الضريبية الموجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٦٠٣٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، وبناءً على تعليمات البنك المركزي الأردني يحضر التصرف بها.

تغير الأوضاع المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ معها

Aghadeer Abughosh

بنك سوسيتيه جنرال - الأردن

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	الاشطة التشغيلية
٤٤٦٣ ر.د	٥٨٢٩ ر.د	الربح للفترة قبل ضريبة الدخل
(٣٧٩٢ ر.د)	(٣٢٩٥ ر.د)	تعديلات لبنود غير نقدية:
٣٨٥٤٥٨	٣١٨٦٨٨	استهلاكات واطفاءات
٣١٣٩٤٨	١٤٣١٢٧	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية
(١٤٨٩٠٠)	٨٤٣٠٤	مخصصات متعددة أخرى
١٧٥٩٧	١٧١٠٦	ديون مدومة
(٣١١٩١٣)	(٣٢٩٥٨٢)	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٧٠٩ ر.د	٤٣٢٠ ر.د	التدفقات النقدية من الاشطة التشغيلية قبل
٢٠٨٩٤٢٥٣	٨٩٢٧٢٦١	التغير في الموجودات والمطلوبات
٦٩٩٥١١	(٢٦٤٤٥٦)	النقص في التسهيلات الائتمانية المباشرة
٨٠٥٧١٤٦	١٨٥٦٢١١٤	(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
(٩٠٣٩٥٥)	(٢٥٠٣٩٦٢)	النقص في ودائع العملاء
٥٣٩٧٨٣	(١٥٤٧٧٤٢)	الزيادة في التامينات النقدية
(١٠٤٣)	١١٣٧	(النقص) الزيادة في المطلوبات الأخرى
٣١٩٩٦٠٨١	٢٧٤٩٥٠٥١	مخصصات أخرى
(٣٥٧١٧٤٦)	(١٧٠٢٦٤١)	صافي التدفق النقدي من الاشطة التشغيلية قبل ضريبة الدخل
٣٠٢٤٩٧٢٤	٢٥٧٩٢٤١٠	ضريبة الدخل المدفوعة
٤٠٢١	١١٦٠٠	صافي التدفق النقدي من الاشطة التشغيلية
(٢١٥٤٠٨٦٤)	(٣١٠٠٠٠٠)	المتحصل من موجودات مالية متوفرة للبيع
٤٠٠٠٠٠	٩٨٧١٦٣٠	شراء موجودات مالية محظوظ بها لتاريخ الاستحقاق
(٢٤٧١٩٤)	(١٢٠٢٥٥)	المتحصل من استحقاق موجودات مالية محظوظ بها
(١٣٢٤٨)	(٢٢٢٦٨)	لتاريخ الاستحقاق
(١٧٧٩٧٢٨٥)	(٢١٢٥٩٢٩٣)	شراء ممتلكات ومعدات
٣٥٠٤٦٦٥	٣٥٣٢٥٥٣	شراء موجودات غير ملموسة
(٥٥٠٠٠٠)	(٣٥٠٠٠٠)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الاشطة الاستثمارية
١٠٤٤٥٧١٠٤	٤٠٦٥٦٧٠	الاشطة التمويلية
٣١١٩١٣	٣٢٩٥٨٢	المتحصل من الأموال المقترضة
٥٦٤٦٧٦٦٣	٤٩٨٢٣٨٢٥	تسديد الأموال المقترضة
٦٧٢٣٦٦٨٠	٥٤٢١٩٠٧٧	صافي التدفق النقدي المستخدم في الاشطة التمويلية
١٧		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
		تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

Aghadeer Abughosh

تعبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ معها

(١) علم

تأسس بنك سوسيتيه جنرال الأردن خلال عام ١٩٦٥ وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية وفقاً لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرافية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه داخل المملكة وعددها (١٦) ولا يوجد له فروع خارج المملكة ومن خلال الشركة التابعة له.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في جلسة رقم (٢٠١٠/٣) والمنعقدة بتاريخ ١٩ تموز ٢٠١٠.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

تم اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

يتم اعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وأن نتائج الأعمال لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٠.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ باستثناء أن البنك قام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة والتفسيرات التالية:

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - اندماج الاعمال - معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القوائم المالية الموحدة والمنفصلة - معدل

تفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - توزيعات الموجودات غير النقدية على المالك.

لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير و التفسيرات أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للبنك.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون البنك القوة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة التالية:

شركة سوسيتيه جنرال الأردن للوساطة المالية ذ.م.م، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأس المال البالغ ٧٥٠,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية، وقد قام البنك بتأسيسها بتاريخ ٦ حزيران ٢٠٠٦.

يتم اعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكتها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

(٤) نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الاردني

بلغ الاحتياطي النقدي ٥٣٩١١ر٣٣٨٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٦٤٩١٣١ر١٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

لا يوجد ارصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ على التوالي.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تقاضى فوائد ٦١١ر٦٥٠٨٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٥٥١١ر١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

(٦) تسهيلات اجتماعية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار (مدققة)	دينار	
٤٩١٠٦٥٦ر١٠٧	٤٨٦٠٥٩٥٩	الافراد (التجزئة)
٤٧٨٣١ر٤٤٥٥ ١٩٨٢٤ر٦٥٢	٤٧٠١١ر١٢٧ ١٥٩٤ر٨٣٢	قرصوص وكمبيالات * بطاقات الائتمان
٣١٦٩٤ر٧٧٧	٣١٤٩١ر٥٠٤	القروض العقارية
		الشركات
٦٣٠٩٣ر٢٦٥ ١٩٤١١ر٨٨٦ ٤٣٦٨١ر٣٧٩	٥٧٥٢٩ر٤٣٨ ١٤٦٣٨ر٦٩١ ٤٢٨٩٠ر٧٤٧	الشركات الكبرى حسابات جارية مدينة قرصوص وكمبيالات *
٣٧٨٦٢ر٩٩١ ٩٠٤٠٢ ٢٨١٥٢ر٥٨٩	٣٧٣٥٧ر٥٥١ ١٠٤٩٨ر٦٧٤ ٢٦١٥٨ر٨٧٧	منشآت صغيرة ومتوسطة حسابات جارية مدينة قرصوص وكمبيالات *
١٨٢٣٠٧ر١٤٠ ٢١٦٣٩ر٨٣٠ ٦٣١٦ر٣٩٨ ١٥٤٣٥٠ر٩١٢	١٧٤٩٨٤ر٤٤٥٢ ٢٢٢٦١ر٥٠٩ ٧٢٤٧ر٥٢٥ ١٤٣٩٧٥ر٤١٨	المجموع ينزل : فوائد معلقة مخصص تدني تسهيلات اجتماعية مباشرة صافي التسهيلات الاجتماعية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٢٥ر٢٥٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٥٩١ر٦٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٣٥٧٢٨٩٣٠ دينار أي ما نسبته ٤٢٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٣٠٦٦٦ دينار أي ما نسبته ١٦٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة للتسهيلات غير العاملة ١٦٨١٢ دينار أي ما نسبته ٨٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة للتسهيلات غير العاملة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٣٦٠٩ دينار أي ما نسبته ٥٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة للتسهيلات غير العاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الاعمال الاجمالى دينار	المشتآت الصغيرة والمتوسطة دينار	الشركات الكبرى دينار	القروض العقارية دينار	الاٽرداد دينار	٣٠ حزيران ٢٠١٠
٦٣١٦٣٩٨ ١٤٣١١٢٧	١٧٠٢١٧ ٧٢٤٩	١٣٩٧٥ ٧٥٢٨٧٠	٧٤٩٩٩٩ ١٠٤٩٩٢٢	٤٢٠٧ ٥٠٠٤٨٦	الرصيد في بداية الفترة المقطوع خلال الفترة
٧٧٤٧٥٢٥	٢٤٣٠٦٦ ١٢٤٣٠٦٦	٧٦٦٨٤٥ ٧٦٦٨٤٥	٨٥٤٩٢١ ٤٨٨٢٦٩٣		الرصيد في نهاية الفترة
٧٥٦١٥١٦ ١٨٦٠٠٩	٢٢٠٢٣٠ ٢٢٨٣٦	٧٢٩٥٤٤ ٣٧٣٠١	٨٤٢٧٧٢١ ١٢٢٠٠	٤٧٦٩٠٢١ ١١٣٦٧٢	مخصص تدني التسهيلات غير العاملة على أساس العميل الواحد مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة على أساس العميل الواحد
٧٧٤٧٥٢٥	٢٤٣٠٦٦ ١٢٤٣٠٦٦	٧٦٦٨٤٥ ٧٦٦٨٤٥	٨٥٤٩٢١ ٤٨٨٢٦٩٣		الرصيد في نهاية الفترة
٣١ كانون الأول - ٢٠٠٩					
٥٥٩١٣٣٩ ٧٢٥٠٥٩	١٠٩١٥٣٨ ٧٨٦٧٩	٢٢٨٧٦٩ (٢٢٤٧٩٤)	٦٦١١٤٤ ٨٨٥٥٥	٣٥٩٩٨٨٨ ٧٨٢٣١٩	الرصيد في بداية السنة المقطوع (الفائض) خلال السنة
٦٣١٦٣٩٨	١٧٠٢١٧	١٣٩٧٥	٧٤٩٩٩٩	٤٣٨٢٢٠٧	الرصيد في نهاية السنة
٦٢٠٠٥٣٠	١١٥١٣٢١	-	٧٤١٦٩٤	٤٣٠٧٥١٥	مخصص ديون متغيرة على أساس العميل الواحد
١١٥٦٦٨	١٨٦٩٦	١٣٩٧٥	٨٣٠٥	٧٤٦٩٢	مخصص ديون مصنفة على أساس المحفظة للديون تحت المراقبة
٦٣١٦٣٩٨	١٧٠٢١٧	١٣٩٧٥	٧٤٩٩٩٩	٤٣٨٢٢٠٧	

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى بمبلغ ٥٤٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٥٣٩ دينار ١٧٠٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

المنشآت	القروض	الاقراد	-	٣٠ حزيران ٢٠١٠
الاجمالى	العقارات	dinars	dinars	
الصغرى والمتوسطة	dinars	dinars	dinars	
٢١٦٣٩٨٣٠	٤٨٣٧٧٦٧	١٧١٥٧٩٦	١٥٠٨٦٢٦٧	٢٠١٠ الرصيد في بداية الفترة
٢١٢٧٩٩٠	٦٨٦٦١٣	١٥٨٠١٧	١٢٨٣٣٦٠	٢٠١٠ يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة
٢١٢٠٧٥	١٥١٣٠	-	١٩٦٩٤٥	٢٠١٠ ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
٢٩٤٢٣٦	٥٥٦٢١	-	٢٢٨٦١٥	٢٠١٠ ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها
<u>٢٣٢٦١٥٩</u>	<u>٥٤٥٣٦٢٩</u>	<u>١٨٧٣٨١٣</u>	<u>١٥٩٣٤٥٧</u>	<u>٢٠١٠ الرصيد في نهاية الفترة</u>
المنشآت	القروض	الاقراد	-	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
الاجمالى	العقارات	dinars	dinars	
الصغرى والمتوسطة	dinars	dinars	dinars	
١٩١٢٧٥٩٣	٤٦٧٢٥٦٤٩	١٥٦٧٣٩٧	١٢٠٨٨٧٥٤٧	٢٠٠٩ الرصيد في بداية السنة
٣٨٧٨٤٤٧٧	٧٧٤٢٧٣	١٨١٦٨١	٢٩٢٢٥٢٣	٢٠٠٩ يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
٨٤٥٠٦٩	٤٣٦٦٨٢	٦٥٢٥	٤٠١٨٦٢	٢٠٠٩ ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
٥٢١١٧١	١٧٢٤٤٧٣	٢٦٧٥٧	٣٢١٩٤١	٢٠٠٩ ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها
<u>٢١٦٣٩٨٣٠</u>	<u>٤٨٣٧٧٦٧</u>	<u>١٧١٥٧٩٦</u>	<u>١٥٠٨٦٢٦٧</u>	<u>٢٠٠٩ الرصيد في نهاية السنة</u>

توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	-	
دinars	دinars	دinars	
٧٦٤٢٨٩٤	٧٨٨٥٠٩٦	-	مالي
٢٦٣٥٨٣٢٦	٢٥٣٥٨٤٢٦	-	صناعة
٤٦٣٠٩٦٧٩	٤١٧٨٤٧٥٤	-	تجارة
٣١٦٩٤٧٧٧	٣١٤٩١٥٠٤	-	عقارات
٤٤٨٢٥٧٤	٤٦٤٣٩٣٠	-	زراعة
١٦١٠٢٧٩	١٧٨٩٢٩٠	-	أسهم
٤٦٧٧٩٥٠	٣٩٨٧٢٤٩	-	سياحة وفنادق ومطاعم
١١٦٦١٥٥٣	٩٨٨٦٩٢٠	-	خدمات النقل
١٧٤٨٦١٦٤	١٧٦٠١٦٧٥	-	خدمات مرافق عامة
٣٠١٨٢٩٤٤	٣٠٥٥٥٦٠٨	-	أخرى
<u>١٨٢٣٠٧١٤٠</u>	<u>١٧٤٩٨٤٤٥٢</u>		

جميع القروض المنوحة من البنك داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

(٧) موجودات مالية متوفرة للبيع

تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع أسهم غير متوفر لها أسعار سوقية بمبلغ ١٢٧٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٣٥٤٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، تظهر بالتكلفة لعدم تمكن البنك من تقدير قيمتها.

(٨) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار	دينار

٧٩٨١٧٤	١٢٤٦٠١٦
٣١٦٧٥٤	٤٩٠٩٠٨
٤٠٨٢٩١	٤٣٤٤٤٠
٨٦٦٤٦٢	٤٨٢٧٧٣
<u>٢٣٨٩٦٨١</u>	<u>٢٦٥٤١٣٧</u>

فوائد وإيرادات برسم القبض
مصروفات مدفوعة مقدماً
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
أخرى

المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي التخلص من العقارات التي آلت إلى البنك خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

(٩) ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع دينار	الحكومة والقطاع العام دينار	مؤسسات صغيرة والمتوسطة دينار	أفراد دينار	٣٠ حزيران ٢٠١٠
٣٦٦٣٩٥٥٨	٥٩٤٤٩	٧٧٩٧٣٤	٢٨٦٥١٥٣٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٧٤٧٣١٢٠	١٠٣٩	٧١٤٨٦٤٢	-	ودائع توفير
١٠٤٦٩٩٧٥	٢٣٣٦٩٢٨٠	-	٧٤٧٢٠٨١	ودائع لأجل وخاصة لأشعار
١٦٩٦٨٤٧٩	٣٧٥٠٠	٤٣٨٣٢٧٦٤	٧٢٣٨٧٥٦١	شهادات ايداع
<u>١٦٥٩٥١١٣٢</u>	<u>٢٣٨٠٤٧٦٨</u>	<u>١١٧٨٦٠٦</u>	<u>١٢٤٤٦٥٦٥٤</u>	<u>المجموع</u>

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٣٦٤٣٦٩٩٥	-	٧١٠٩٣٨٢	٧٧٥٤٣٠	حسابات جارية وتحت الطلب
٦٤٤٨٤٤٥٢	-	١٥٥٣٩	٦٦٢٤٨٣٢	حسابات التوفير
٨٧١٧٤٧٠٢	٣٣٠٨٧٣٦٥	٣٢٦٥٥٨٩	٥٠٠٩٠٤٢٨	ودائع لأجل وخاصة لأشعار
١٧١٢٨٦٦٩	-	٨٣٥٠٠	١٦٢٩٣٨٦٩	شهادات ايداع
<u>١٤٧٣٨٩٠١٨</u>	<u>٣٣٠٨٧٣٦٥</u>	<u>١١٤١١٤١١٣١</u>	<u>١٠١٥٦١٣١٢</u>	<u>المجموع</u>

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٢٣٠٤٧٦٨ دينار أي ما نسبته ١٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٣٦٥٧٣٦٥ دينار أي ما نسبته ٤٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تناقضى فوائد ٣٣٠٧٩٨ دينار أي ما نسبته ١٦٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٣٢٤٧٩٧١ دينار أي ما نسبته ٢١٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٩٥٩٢٦٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٢٦٧٥٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٦٩٨١٣٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٦٢١٧٦٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

(١٠) أموال مقرضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

البنك	دinars	الكلية	المتبقيه	دورية استحقاق الأقساط	الضمانات	الاقراض	دinars	فلترة	سرع
الشركة الاردنية لإعادة تمويل									٢٠١٠ حزيران ٣٠
الرهن العقاري	٣٠٠٠٠٠ دينار	١	١	٣٠٠٠٠٠ دينار	نصف سنوي	رهن عقاري ٢٪ مره			
الشركة الاردنية لإعادة تمويل	٣٠٠٠٠٠ دينار	١	١	٣٠٠٠٠٠ دينار	نصف سنوي	رهن عقاري ٤٩٪			
الرهن العقاري	٢٠٠٠٠٠ دينار	١	١	٢٠٠٠٠٠ دينار	نصف سنوي	رهن عقاري ١٥٪ ٤٪			
الوكالة الفرنسية للتنمية	٤٢٦٨ دينار	٢٤	٢١	٤٢٦٨ دينار	نصف سنوي	رهن عقاري ٣١٪ ١١٪			
المجموع	١٢٠٨٩٢٦٨								
٢٠٠٩ كانون الأول ٣١									
الشركة الاردنية لإعادة تمويل									
الرهن العقاري	٣٠٠٠٠٠ دينار	١	١	٣٠٠٠٠٠ دينار	نصف سنوي	رهن عقاري ٥٪ ٢٪			
الشركة الاردنية لإعادة تمويل	١٠٠٠٠٠ دينار	١	١	١٠٠٠٠٠ دينار	نصف سنوي	رهن عقاري ٦٩٪			
الرهن العقاري	٢٠٠٠٠٠ دينار	١	١	٢٠٠٠٠٠ دينار	نصف سنوي	رهن عقاري ٦٠٪			
الشركة الاردنية لإعادة تمويل	٣٠٠٠٠٠ دينار	١	١	٣٠٠٠٠٠ دينار	نصف سنوي	رهن عقاري ٤٩٪ ٥٪			
الوكالة الفرنسية للتنمية	٣٧١٥ دينار	٢٤	٢٢	٣٧١٥ دينار	نصف سنوي	رهن عقاري ٣٩٪ ٨٪			
المجموع	١٢٥٥٦٧١٥								

- تمثل الأموال المقرضة من المؤسسات المحلية مبالغ مقرضة من الشركة الاردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري بقيمة ٨٠٠٠ دينار وقد تم إعادة تمويل قروض سكنية بمعدل اسعار فائدة تبلغ حوالي ٨٪.
- تبلغ القروض ذات الفائدة الثابتة ٨٠٠٠ دينار وقروض ذات فائدة متغيرة بقيمة ٤٢٦٨ دينار.

١١) ضريبة الدخل

مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار		دينار
(مقدمة)		
١٦٤٧ ر.د	٢٨١ ر.د	رصيد بداية الفترة / السنة
(٤٧١ ر.د)	(٦٤١ ر.د)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٧٧٢ ر.د	٦٦١ ر.د	ضريبة الدخل المستحقة
(٢٦٧ ر.د)	-	الوفر في ضريبة سنوات سابقة
<u>١٦٤٧ ر.د</u>	<u>٢٨١ ر.د</u>	رصيد نهاية الفترة / السنة
	<u>٩٥٥ ر.د</u>	

- تم التوصل الى تسوية نهائية حتى نهاية عام ٢٠٠٨ لفروع البنك في الاردن.
- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي للبنك للعام ٢٠٠٩ وتسدید الضرائب المعلنة وتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل ولم يصدر تقرير نهائي حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية.
- تم التوصل الى تسوية نهائية حتى نهاية عام ٢٠٠٨ للشركة التابعة.

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار		دينار
٧٢٠ ر.د	٩٢٣ ر.د	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٥٧٢٣٥ ر.د	٣٥٣٤ ر.د	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
(١٢٠٤٢٤ ر.د)	-	الوفر في ضريبة سنوات سابقة
<u>٦٥٧ ر.د</u>	<u>٩٢٧ ر.د</u>	

(١٢) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار (مقدمة)	دينار

٨٦٠٥٨٢	٦٧١٦٩٠
١٢٤٢٣٦	٢٠٨٢٩١
٧٤٩٤٣٣	٧٨٣٧٠٥
٢٥٤٧٢	٤٧٧
٣١٩٧١٩٨	٩٣٠٣٠١
٦٢٦٨٥	-
٦٢٦٨٥	-
٣٨١٨٩	-
٥٥٠٠٠	٥٥٥٠٩
-	١٠٨٨٢٣١
٩٠٤١٧٦	٨٠٠٧٧٨
<u>٦٠٧٩٦٥٦</u>	<u>٤٥٣٨٩٨٢</u>

فوائد برسم الدفع
إيرادات مقبوضة مقدماً
مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
أمانات الضمان الاجتماعي وضريبة الدخل
الشيكات وأوامر الدفع
رسوم الجامعات الأردنية
رسوم البحث العلمي
رسوم صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتكنولوجيا
تنقلات ومكافأة أعضاء مجلس الادارة
نفقات الفروع
أخرى

المجموع

(١٣) القواعد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار	دينار

١٥٤٠٩٦١	١٥١٩٧٥٥
٩٤٢٧٢	٥٣٢٦٠
<u>١٠٨٠٠٤٣</u>	<u>١١٥٢١٩٥</u>

تسهيلات ائتمانية مباشرة:
للأفراد (الجزئية)
قروض وكمبيالات
بطاقات ائتمان

٦٤٣٧٠٠	٦٤٩٨١٤
١٠٨٥٢٨٣	١٧١١٠٣١

القروض العقارية

الشركات الشركات الكبرى

حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات

٥٦٥٤٤٥	٤٦٦٠٣٨
١٧٣٠٧٤٢	١٢٨٣٥٥٠
٥٥١٩٠٥	٢٢٥٢٠٥
٢٨٤٤٤٤	٦٧٠٩٩
٩٠٧٦٢٨	٢٣٤٤٨٢١
<u>٨٤٨٤٨٢٣</u>	<u>٩٤٧٢٧٦٨</u>

حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
أرصدة لدى البنك المركزي الاردني
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية محتجزة بها حتى تاريخ الاستحقاق

منشآت صغيرة ومتوسطة

حسابات جارية مدينة قروض وكمبيالات

أرصدة لدى البنك المركزي الاردني

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية محتجزة بها حتى تاريخ الاستحقاق

المجموع

(١٤) الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠		
دينار	دينار		
٢٥٨٦٦٧	٢٠٥٦٩٢		ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
٢٤٤١٢	٨٢٩٣		ودائع عملاء
٣٢٣٦٥	٢٢١٥١		حسابات جارية وتحت الطلب
٢١٤٣٢٤٤٢	١٧٨٨٠٤٣		ودائع توفير
٥٥٣٤٦٢	٣٥٢٧٦٧		ودائع لأجل وخاصة لإشعار
٧٨٥١٤٨	١٢٦٦٣٦٢		شهادات إيداع
٤١٨٣٦١	٢٣٢٩٩٨		تأمينات نقدية
١٤١٥٧٦	٢٠٨٩٦٠		أموال مقرضة
<u>٤٣٣٥٢٣٣</u>	<u>٤٠٨٥٢٦٦</u>		رسوم ضمان الودائع
		المجموع	

(١٥) ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠		
دينار	دينار		
٢٦٧٢٩	٢٠٠٠		عوائد توزيعات اسهم شركات
-	(١١٢٥٠)		خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>٢٦٧٢٩</u>	<u>٨٧٥٠</u>		صافي

(١٦) حصة السهم من ربح الفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للسنة اشهر المنتهية في		للثلاثة اشهر المنتهية في		الربع للفترة (دينار) المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	
١٧٩٦١٢٧١١	١٠٢٧١٢٦١	٨٨٠٥١١	٨٨٠٥١١	
٤٠٤٥٥٤٣٠	٤٠٤٣٠٤٥٥	٤٠٤٣٠٤٥٥	٤٠٤٣٠٤٥٥	
<u>٤٠٤٤٠</u>	<u>٠٤٦</u>	<u>٠٢٥</u>	<u>٠٢٢</u>	الحصة الاسمية والمخصصة للسهم من ربح الفترة

الحصة المخصصة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاسمية للسهم من ربح الفترة حيث لم يقم البنك باصدار أي أدوات مالية قابلة للتحويل الى اسهم والتي سيكون لها اثر على حصة السهم من ربح الفترة.

الآفراد	شركات صغيرة ومتوسطة	شركات كبيرة	الخزينة	أخرى	٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٤٤٣٩٥,٩٢٣	٣٠٥٧٦,٣٩٣
لجمالي موجودات القطاع	٣٨١٤٨,٥٥١	٩٠٩٧٠,٣٣٧	١١١٠,٧١٩	١٠٨٥٧٧,٤٩٩	٢٠١٠,٧٣٨,١٠٩	٣٠٠,٥٧٦,٣٩٣
لجمالي مطلوبات القطاع	٣٥٨٧٢,٠١٠	٧٤١٧٣,٦٤٥	٣١٠٥,٠٧٧	٨٨٥٢٩,٦٣٥	٩٠٧٣,٦٧٠	٢٤٧,٨٧٨,١٤٥

معلومات أخرى	٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
مصاريف رأسالية الاستهلاكات والاطفاء	١٤٢,٥٢٣	٢٦٠,٤٤٢

مصاريف رأسالية
الاستهلاكات والاطفاء

(٢٠) ارتباطات والتزامات محتملة

أ- ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار (مدة)	دينار
٧٥٦٦,٨٩٠	٨٠٢,٠٣٧
٤٤٦٣,٤٦٧	٤٨٠٢,٧٨٢
٩٤٦٤,٨٠٥	١٠١١,٤٨
٦٩٨٧,٨٨٥	٦٣٠٣,٤٧٦
٨٤٣٠,٥٦٠	٩٢٤٩,٨٨٦
٢٣٠٩٣,٤١٠	٢٣٦٦٩,٨٢٤
٦٠٤٠٧,٠١٧	٦٢٩٩٣٨,١٥٣

اعتمادات صادرة
قبولات صادرة
كفالات :
- دفع
- حسن تنفيذ
- أخرى
سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة

ب- بلغت الحسابات المدارة مضمونة رأس المال التي يديرها البنك مبلغ ٩٤٠,٥٨١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٦٩٤,٦٦١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، هذا ويتم ضمان هذه المحافظ من قبل بنك سوسيتيه جنرال فرنسا (الشركة الأم).

(٢١) القضايا المقلمة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقلمة على البنك مبلغ ١٤٣,٣٣٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٩٩٥,٢٠٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ويعود معظمها إلى مطالبات بدل ضرر وإبطال التنفيذ على العقارات، وقد بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقلمة على البنك مبلغ ٣٢٠,٢٥٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ١٣٧,١٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وبرأي إدارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يتربّط على البنك التزامات تزيد عن المخصص المأخذ.

٢٢) كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار	دينار

٤٠٤٥٥٨٣٠	٤٠٤٥٥٨٣٠
٣٠٧٧٨١٣	٣٠٧٧٨١٣
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٧١٨١٥	٧١٨١٥
٧٥٣٨٧٩٩	٧٥٣٨٧٩٩

(٧٤٣٣٠٦)	(٧٤٦٨٤٠)
(٢٧٢٩١٣)	(٢٢٩٨٢٠)

<u>٥٠٢٢٨٠٣٨</u>	<u>٥٠٢٦٧٥٩٧</u>
-----------------	-----------------

١٤٦٣٢٤١	١٤٦٣٢٤١
(٦٢٥٠)	-

١٤٥٦٩٩١	١٤٦٣٢٤١
---------	---------

<u>٥١٦٨٥٠٢٩</u>	<u>٥١٧٣٠٨٣٨</u>
-----------------	-----------------

<u>١٩٨٣٥٨٥٣</u>	<u>٢٠٧١٧٧١٥٦</u>
-----------------	------------------

٪٢٦,٠٦	٪٢٤,٩٧
٪٢٥,٣٢	٪٢٤,٢٦

بنود رأس المال الأساسي
 رأس المال المدفوع
 الاحتياطي القانوني
 الاحتياطي الاختياري
 علاوة الاصدار
 أرباح مدورة

يطرح منه:

موجودات ضريبية مؤجلة
 موجودات غير ملموسة

مجموع رأس المال الأساسي

بنود رأس المال الإضافي
 احتياطي مخاطر مصرفية عامه
 التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المتوفرة للبيع

مجموع رأس المال الإضافي

مجموع رأس المال التنظيمي

مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر

نسبة كفاية رأس المال التنظيمي (%)
 نسبة رأس المال الأساسي (%)

٢٣) الاحتياطيات القانونية

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم مرحلية.